



# Echo Chelmbka

## Informator Gminny

### Wykład z informatyki

*Latające liście  
unoszone tęsknotą wiatru  
upadają*

*Złocą się  
na bezuczuciowej ziemi*

*Słuchają cichości  
szumiącej trawy  
i  
niezrozumiałej mowy zwierząt*

*A za oknem słońce  
pieści ostatki zieleni na  
fysych drzewach*

*A pan bez kapelusza mówi  
że lepiej wszystkiego nie wiedzieć*  
Agata Pik

Przemsza w okolicach Gorzowa  
Foto. Rafał Matyja

### Zakład Produkcji Obuwia

PRODUCENT OBUWIA CAŁOROCZNEGO MĘSKIEGO, DAMSKIEGO, DZIECIECEGO, MŁODZIEŻOWEGO

Zapraszamy do zakupów  
w naszym sklepie firmowym na  
ul. Ofiar Faszyzmu 14 w Chelmbku



**anspol®**

32-660 CHELMEK, ul. OFIAR FASZYZMU 14, TEL./FAX. (033) 846-24-89, TEL KOM. 0-609-830-993, [www.anspol.com.pl](http://www.anspol.com.pl)  
czynne: pn. - pt. 14.00 - 19.00, sob. 12.00 - 18.00

# Pomóż nam ratować naszego syna

Prosimy

Szymon ma 21 lat, jest jednym z dwóch naszych synów i od listopada 2007 roku walczy z chorobą nowotworową. Leczenie ziarnicy złośliwej w Szpitalu Specjalistycznym im. Rydygiera w Krakowie zakończyło się w lipcu bieżącego roku, a od 7 sierpnia Szymon z rozpoznany guzem mózgu – gwiaździakiem III jest pod opieką I oddziału Neurochirurgii Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego im. Św. Barbary w Sosnowcu.

Mimo zabiegu operacyjnego polegającego na usunięciu części guza zagrażającego życiu naszego syna jego stan pogarsza się z dnia na dzień. Szymon traci wzrok i kontrolę nad podstawowymi odruchami. Jest coraz słabszy. W Polsce nie ma ośrodka gotowego do przeprowadzenia operacji. Jediną nadzieją jest operacja w



Uniwersyteckiej Klinice Neurochirurgii w Tubingen koło Sztutgardu. Jej koszt to 40 tys. euro (ok. 150 000 zł).

Do tej pory nie prosiliśmy nikogo o pomoc, ale w tej chwili bez Państwa wsparcia nie mamy żadnych szans na uratowanie Szymona, bo wyczerpaliśmy własne środki i wszystkie możliwe wsparcia.

Prosimy nie opuszczajcie nas!

Wasza pomoc może ocalić nasze dziecko.

Dziękujemy  
Grażyna i Krzysztof  
Kuczkowscy

KONTO: 50 1020 5558  
1111 1722 0590 0089

Informacje o chorobie i leczeniu Szymona na stronach internetowych: [www.szymonkuczkowski.yoyo.pl](http://www.szymonkuczkowski.yoyo.pl)

## INFORMACJA

W dniu 24 listopada 2008 roku o godz. 13,00 w Urzędzie Miejskim w Chełmku odbył się: I przetarg ustny nieograniczony (licytacja) na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego niezabudowanej nieruchomości gruntowej oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka o pow. 0.4512 ha obręb Chełmek, położonej w Chełmku, w rejonie ulicy Baty za cenę wywoławczą: 610 000 złotych brutto (w tym 22 % VAT tj. 110 000 złotych) 836/473

Dla przedmiotowej nieruchomości prowadzona jest przez Sąd Rejonowy w Oświęcimiu, Wydział V Ksiąg Wieczystych KW Nr 38 170.

Przetarg zakończył się wynikiem negatywnym, w terminie do dnia 19 listopada 2008 roku nie zostało wpłacone żadne wadium określone ogłoszeniem o przedmioto-

wym przetargu. Przedmiotowa nieruchomość nie znalazła nabywcę.

Informacja o wyniku przetargu została wywieszona w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku na okres 7 dni tj. od dnia 24 listopada 2008 roku do dnia 1 grudnia 2008 roku.

Przewodniczący Komisji Przetargowej

## KOMUNIKAT

### dot. zasadniczej służby wojskowej w 2009 r.

W najbliższym czasie ma zostać znowelizowana ustawa o powszechnym obowiązku obrony RP, która umożliwi komendantom Wojskowych Komend Uzupełnień od 1 stycznia 2009 r. przenoszenie do rezerwy wszystkich osób, które stawiają się do tzw. kwalifikacji wojskowej i mianowanie ich na stopień szeregowego.

Najważniejsze nowe zmiany będą polegały na:

1. rejestracja osób na potrzeby powszechnego obowiązku obrony będzie dokonywana w oparciu o ewidencję elektroniczną i system PESEL. Młodzi mężczyźni będą wzywani do WKU tylko w celach ewidencyjnych czy też określenia zdolności do pełnienia służby wojskowej,

2. nadal będą działały Powiatowe Komisje Lekarskie, które będą określały kategorię zdrowia młodzieży danego rocznika, a w trakcie ich pracy przedstawiciele WKU będą zachęcali do wstępowania do armii.

Z całą pewnością, jak na łamach „Polski Zbrojne” wyjaśnił płk Stanisław Rumian –

szeff Zespołu ds. Profesjonalizacji Sił Zbrojnych Sztabu Generalnego WP, 19-latkowie nie będą wcielani od przyszłego roku do wojska wbrew własnej woli.

Armia liczy na młodych ludzi decydujących się na podjęcie zawodowej służby wojskowej. Oferuje zatrudnienie, dobre zarobki, możliwość awansu, możliwość zdobycia dodatkowego wykształcenia. Oferuje stabilny system emerytalny, gwarantuje pomoc socjalną i, co najważniejsze, ciekawą służbę i pracę.

Armia potrzebuje szczególnie absolwentów szkół wyższych, którzy zostaną skierowani na roczne studium oficerskie oraz osób posiadających wykształcenie minimum na poziomie ukończonego gimnazjum.

Informacji na temat wstąpienia do zawodowej służby wojskowej udziela Wojskowa Komenda Uzupełnień w Oświęcimiu, ul. Orzeszkowej 9, tel 0 33 84-79-362 w godzinach urzędowania. Można tam również znaleźć bogatą ofertę wolnych etatów w jednostkach wojskowych na naszym terenie.

mjr rez. Zbigniew Kościński



ECHO CHEŁMKA

WYDAWCA: Miejski Ośrodek  
Kultury Sportu i Rekreacji  
w Chełmku  
Pl. Kilińskiego 3, 32-660 Chełmek

Tel. 033/846-12-96. e-mail: [moksir@op.pl](mailto:moksir@op.pl)

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak

REDAKTOR PROWADZĄCY: Paweł Waligóra

RADA REDAKCYJNA: Janina Świerż, Danuta Krężlewicz, Bogdan Kowalczyk

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00-16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmian tytułów.

DRUK: „AKAPIT” sc, 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033 488 18 03, e-mail: [akapit@gobem.net](mailto:akapit@gobem.net)

# Sesja rady miejskiej

13 listopada w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Chełmku odbyła się XXIV sesja Rady Miejskiej w Chełmku. Pierwszym omawianym podczas obrad był projekt w sprawie określenia wysokości stawek podatku od nieruchomości. Po dyskusji radni zatwierdzili następujące stawki obowiązujące w 2009 r.

Od gruntów:

1. Związane z prowadzeniem działalności gospodarczej, bez względu na sposób zakwalifikowania w ewidencji gruntów i budynków – 0,71 zł za m<sup>2</sup> pow.

2. Pod jeziorami, zajętych na zbiorniki wodne, retencyjne lub elektrowni wodnych – 3,87 od 1 ha pow.

3. Od pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego przez organizacje użytku publ. – 0,14 zł od 1m<sup>2</sup> pow.

Od budynków lub ich części:

1. Mieszkalnych – 0,54 zł od 1m<sup>2</sup> pow. użytkowej.

2. Związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej oraz budynków mieszkalnych lub ich części zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej – 18,38 zł od 1m<sup>2</sup> pow. użytkowej.

3. Zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie obrotu kwalifikowanym materiałem siewnym – 6,88 zł od 1m<sup>2</sup> pow. użytkowej.

4. Zajętych na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie udzielania świadczeń zdrowotnych – 3,86 zł od 1 m<sup>2</sup> pow. użytkowej.

5. Od pozostałych, w tym zajętych na prowadzenie odpłatnej statutowej działalności pożytku publicznego oraz organizację pożytku publicznego – 3,65 zł od 1m<sup>2</sup> pow. użytkowej.

Od budowli – 2% ich wartości określonej na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 3 i ust. 3 – 7 ustawy o podatkach i opłatach lokalnych

W projekcie uchwały o określeniu stawek podatku od środków transportowych radni przyjęli następujące taryfy:

od autobusów, w zależności od liczby miejsc siedzących:

- mniejszej niż 30 miejsc – 634 zł

- równej lub wyższej niż 30 miejsc 1 360 zł

Następnym punktem sesji był projekt zaopiniowania ceny 1q żyta stanowiącej podstawę obliczenia podatku rolnego na 2009 r. i ceny 1 m<sup>3</sup> drewna do obliczenia podatku leśnego na 2009 r.

Radni nie wyrazili zgody na stawkę 55,80 zł za 1q i skorzystali z możliwości uchwalenia niższej stawki za 1q, która wynosić będzie 50 zł.

Podatek leśny na 2009 . wyn. 33, 56 zł.

Podczas obrad radni przegłosowali również wysokości opłat za usługi cmentarne na cmentarzu komunalnym w Chełmku przy ul. Na Skalce.



Cennik obejmuje:

Opłata za miejsce pod grób na okres 20 lat od daty pochowania:

1. Grób jednomiejscowy – 300 zł

2. Grób dwumiejscowy – 600 zł

3. Grób dla dzieci i pod urny – 200 zł

Wykopanie grobu i uformowanie mogiły:

1. Grób jednomiejscowy – 900 zł

2. Grób dwumiejscowy 1 300 zł

3. Grób dla dzieci – 300 zł

Wykopanie grobu i wykonanie piwniczki murowanej:

1. Grób jednomiejscowy 2 500 zł

2. Grób dwumiejscowy 3 000 zł

3. Grób dla dzieci 800 zł

Jednorazowa opłata za pobór wody i wywóz nieczystości stałych 180 zł.

W dalszej części sesji radni uchwalili projekty uchwał w sprawie programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz przeciwdziałaniu narkomanii na terenie Gminy Chełmek na 2009 r. oraz projekt uchwały w sprawie programu współpracy Gminy Chełmek z organizacjami pozarządowymi w roku 2009.

Kolejnym punktem obrad był projekt w sprawie wniesienia aportu przez Gminę Chełmek do Przedsiębiorstwa Energetyki Cieplnej i Gospodarki Wodno – Ściekowej „ENWOS” Sp. z o.o. w celu podwyższenia kapitału zakładowego.

W/w działanie zaowocuje podwyższeniem kapitału zakładowego, a jednocześnie Gmina Chełmek otrzyma nowe udziały w przedsiębiorstwie. Radni zagłosowali za uchwałą.

W dalszej części sesji radni zapoznali się ze stopniem realizacji inwestycji i remontów na terenie Gminy Chełmek, jak również realizacją zapisów strategii Rozwoju Gminy Chełmek – analiza złożonych projektów i pozyskanych środków z UE.

Na zakończenie sesji w punkcie interpelacji i wolne wnioski radni poruszali tematy związane z naprawą nawierzchni dróg w gminie, problemem konserwacji i instalacji

nowych punktów świetlnych oraz wandalizmu – uszkodzenia kilkunastu samochodów na osiedlu w Chełmku przez nieznanych sprawców.

## Remont przejazdu kolejowego w Chełmku

Burmistrz Chełmka informuje że w okresie od 1.12.2008 r od godz 7<sup>00</sup> do 12.12.2008 r do godz. 16<sup>00</sup> nastąpi zamknięcie ruchu kolejowego na przejeździe kolejowym w ciągu drogi wojewódzkiej DW 780 (ul. Krakowska i Piastowska) w Chełmku. Na czas remontu przejazdu droga DW 780 zostaje zamknięta dla ruchu, pojazdy zostaną skierowane na trasy zastępcze.

Ruch pieszy utrzymany zostanie pod warunkiem zabezpieczenia przekraczania torowiska przez osoby uprawnione, przy całodobowym nadzorze.

Trasy zastępcze:

\* dla ruchu lokalnego, wyłącznie dla pojazdów o wysokości do 2 m, ulicami: Przemysłową, pod wiaduktem z ograniczoną skrajnią do 2 m i ul Brzozową.

\* dla pozostałych pojazdów drogami: DW 933 Libiąż – Oświęcim, DK nr 44 Oświęcim – Nowy Bieruń, DW 934 Nowy Bieruń – Kopciowice (Imielin)

\* na tablicach objazdowych z Libiąża w kierunku woj. śląskiego prowadzony jest objazd do Mysłowic, a w odwrotnym kierunku do Krakowa.

## Rozwiązanie dotyczące komunikacji miejskiej:

Ostatni przystanek autobusu linii K i 308 będzie zlokalizowany na zajezdni autobusowej przy ul. Wojska Polskiego w Chełmku. Ostatni przystanek autobusu linii 32 będzie zlokalizowany na placu przy ul. Baty w Chełmku. Autobusy kursować będą zgodnie z obowiązującym rozkładem jazdy, a informacja o zmianach zostanie umieszczona na przystankach.

Inf. UM

# Rocznica odzyskania niepodległości

**Gmina Chełmek w sposób bardzo uroczysty obchodziła 90 rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.**



Urbańczyk, przedstawiciele straży pożarnej z województwa małopolskiego i powiatu oświęcimskiego. Podczas uroczystości zasłużeni strażacy zostali odznaczeni Złotymi, Srebrnymi i Brązowymi Medalami Zasługi oraz odznakami Wzorowy Strażak.

Msza święta i złożenie kwiatów pod Pomnikiem Grunwaldzkim przez burmistrza, radnych miejskich, przedstawicieli strażyaków, uczniów oraz organizacji pozarządowych były kulminacją obchodów Święta Niepodległości w gminie. Po uroczystości złożenia kwiatów pod pomnikiem goście wrócili do Domu Pamięci Baty, gdzie odbyła się biesiada patriotyczna.

Z okazji 90 rocznicy odzyskania niepodległości zorganizowano również halowy turniej piłki nożnej, w którym udział wzięło 8 drużyn.

Obchody zakończył pokaz filmów patriotycznych w chełmeckim kinie „Iluzja”.

Uroczystości obchodów 90 rocznicy Odzyskania Niepodległości rozpoczęły się już piątek 7 listopada. Tego dnia we wszystkich szkołach odbyły się akademie upamiętniające datę powrotu Polski na mapy świata.

Kolejnym punktem obchodów był Bieg Niepodległości w Chełmku, na starcie którego zameldowało się prawie dwustu biegaczy.

Piątkowy wieczór zakończył się uroczystą akademią przygotowaną przez uczniów z SZS nr 1 w Chełmku oraz koncertem górniczej orkiestry KWK „Janina” w Libiążu.

11 listopada w Domu Pamięci Baty obchody rozpoczęła uroczystość 35 - lecia powstania Zarządu Gminnego Ochotniczych Straż Pożarnych w Chełmku, w której uczestniczyli: burmistrz Andrzej Sater-nus, przewodnicząca RM w Chełmku Zofia





# Przetańczyć całą noc

Dla uczczenia Dnia Seniora na terenie gminy Chełmek zostały zorganizowane zabawy taneczne. Zabawa w Chełmku i Bobrku odbyła się 15 listopada, natomiast seniorzy z Gorzowa bawili się 22 listopada.



W Chełmku przewodnicząca PZERil Maria Gołyźniak podczas rozpoczęcia imprezy przedstawiła seniorom oraz zaproszonym gościom raport z prac zarządu w mijającym roku. W czasie wystąpienia przewodnicząca złożyła serdeczne podziękowanie na ręce burmistrza Chełmka za otrzymane dofinansowanie do wycieczek turystycznych – krajoznawczych oraz imprez okolicznościowych. Następnie głos zabrał burmistrz Andrzej Saternus, który złożył życzenia i podarował seniorom kosz słodkości. Prezes GS Tomasz Warzecha też nie przyszedł z pustymi rękoma, a na osłodzenie zabawy przyniósł pyszny tort.

Po części oficjalnej rozpoczęła się zabawa taneczna, która trwała do późnych godzin nocnych.



## Podziękowanie

Zarząd Koła nr 3 Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Stare Miasto – Chełmek składa serdeczne podziękowanie za pamięć i pomoc w umebrowaniu kuchni oraz życzenia z okazji „Dnia Seniora”

**Burmistrzowi Chełmka**  
**Andrzejowi Saternusowi**  
**Radnym Miejskim ze Starego Miasta**  
**Dyrektorowi MOKSiR-u**  
**Waldemarowi Rudykowi**  
**Cukierni „Ptyś”**



## **Podziękowanie**

***„Nie ten bogaty, co dużo ma,  
ale ten, co dużo daje..”***

Zarząd Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Chełmku składa gorące podziękowania:

- burmistrzowi Chełmka panu Andrzejowi Saternusowi za udział w Dniach Seniora, za życzenia i upominki dla seniorów w Chełmku, w Gorzowie i Bobrku,
- prezesowi Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Chełmku panu Tomaszowi Warzesze za udział w Dniach Seniora, za życzenia i słodki poczęstunek,
- prezesom firmy „TITAN-LUX” Robertowi Bąkowi oraz Robertowi Szafrąncowi za pamięć o seniorach, pomoc finansową podczas organizacji spotkań,
- zarządowi rady osiedlowej MSM „Budowlanka”.
- firmie „PTYŚ” za sponsorowanie zakupów spożywczych,
- dyrektorowi MOKSiR w Chełmku panu Waldemarowi Rudykowi wraz z pracownikami za pomoc w organizacji Dnia Seniora.

*Przewodnicząca Zarządu Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Oddział Rejonowy w Chełmku  
Maria Gołyźniak*

## KOMUNIKAT KOMENDANTA KOMISARIATU POLICJI W CHEŁMKU

Mając na uwadze zbliżający się okres Bożego Narodzenia i Nowego Roku, zwracam Państwa uwagę na niebezpieczeństwa związane z tym czasem.

Jak już wielokrotnie informowałem, okres świąteczny i noworoczny to czas wzmożonej aktywności złodziei kieszonkowych. Wasza czujność i rozważa niejednokrotnie może zapobiec ewentualnej kradzieży. Proszę pamiętać o właściwym zabezpieczeniu portfeli, torebek oraz wszelkiego bagażu, szczególnie na przystankach, w sklepach, w środkach komunikacji. Proszę również o krytyczne podejście do osób handlujących różnego rodzaju asortymentem po okazjonalnych cenach, zwłaszcza do tych, które zjawiają się w domach. Często zdarza się, że to tylko pretekst, by wejść do mieszkania i je okraść.

Ponownie apeluję o nie pozostawianie w zaparkowanych samochodach torebek, portfeli i innych rzeczy, które mogą stać się przedmiotem zainteresowania złodziei. W tym miejscu informuję, że wszystkie włamania do samochodów na terenie podległym Komisarjatowi Policji w Chełmku miały miejsce wówczas, gdy użytkownik auta pozostawił w nim jedną z wymienionych rzeczy. Szczególną uwagę Państwa pragnę zwrócić na kradzieże z włamaniem do domów prywatnych. Rok temu w tym okresie zdecydowanie wzrosła ilość takich zdarzeń na naszym terenie. Do włamań dochodziło w godzinach od 17.00 do 20.00. Włamania miały miejsce podczas nieobecności domowników.

W tym miejscu apeluję do Państwa o wzmożoną uwagę. Obserwacja terenu wokół Państwa domów jest bezcenna, jeśli chodzi o ujawnienie jakichkolwiek osób, które wzbudzałyby podejrzenie. Jeśli zaobserwujecie na Waszym terenie zaparkowane samochody, których w tym miejscu zwykle nie widzicie lub zobaczycie osoby, które wzbudzają podejrzenia, proszę niezwłocznie poinformować o tym Policję, dzwoniąc pod bezpłatny nr telefonu 997 lub 112. Przedmiotem zainteresowania złodziei jest gotówka, biżuteria, sprzęt elektroniczny o niedużych rozmiarach. Oczywiście, nie ozna-



cza to, że złodzieje nie mogą ukraść innych rzeczy. Z analizy ubiegłorocznych zdarzeń na naszym terenie, jak i terenów sąsiednich, wynika, że złodzieje radzą sobie z alarmami i psami ochraniającymi domostwa. Zatem po raz kolejny można stwierdzić, iż najlepszym zabezpieczeniem przed włamywaczami jest zainteresowanie i pomoc sąsiadka.

Nie ma stu procentowego sposobu na ustrzeżenie się przed włamaniem, ale jedną z najprostszych i w miarę skutecznych metod jest pozostawianie włączonego oświetlenia przynajmniej w jednym pomieszczeniu. Bywa, że sprawca w takiej sytuacji przestaje interesować się obiektem.

Na koniec proszę o zwrócenie uwagi na osoby starsze, samotnie mieszkające lub osoby bezdomne. Ze statystyk policyjnych wynika bowiem, że okres zimowy to czas, w którym osoby te narażone są szczególnie na różnego rodzaju niebezpieczeństwa. Chodzi tutaj zarówno o przestępstwa dokonywane na ich szkodę, jak również o warunki atmosferyczne prowadzące nawet do zgonów spowodowanych zamarznięciem.

**Z okazji Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku, w imieniu własnym i podległych mi policjantów, składam Państwu życzenia zdrowia, spokoju i wszelkiej pomyślności.**

Komendant Komisariatu Policji w Chełmku podinsp. mgr Piotr Grabowski

## ZŁOM-MET sp. z o.o.

## Złomowanie pojazdów

Zaświadczenia \* Sprzedaż części i opon samochodowych \* Skup złomu stalowego i kolorowego \* Likwidacja obiektów przemysłowych \* Płacimy gotówką: Za duże samochody 300 zł, Za małe 200 zł Ciężarowe i autobusy od 300 do 700 zł, Za tonę.

Możliwość odbioru własną lawetą.

32-660 Chełmek ul. Przemysłowa

Tel/fax: 33 846 32 26, tel kom: 507 090 390, 507 090 389

e-mail: zlomet@interia.pl

## INFORMACJA

Burmistrz Chełmka, działając na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 3, art. 35 ust. 1 i 2, art. 37 ust. 2 pkt. 1, art. 68 ust. 1 pkt. 7 ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz w wykonaniu Uchwały Nr XV/120/2004 Rady Miejskiej w Chełmku z dnia 26 lutego 2004 roku w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność Gminy Chełmek, przeznacza do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy lokal mieszkalny położony w Chełmku przy:

\* ul. Marszałka Piłsudskiego 8/44 o powierzchni użytkowej 36,88

Przedmiotowy wykaz został wywieszony w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku oraz na tablicach ogłoszeń na terenie całej gminy na okres 21 dni tj. w terminie: od dnia 05 listopada 2008 roku do dnia 26 listopada 2008 roku.

Bliższych informacji w sprawie można uzyskać w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chełmku, ul. Krakowska 11 pok. nr 14 lub telefonicznie pod numerem telefonu 844-90-30 lub 844-90-33 osoba do kontaktu Naczelnik Wydziału Architektury Geodezji i Zasobów Komunalnych Sławomir Kalemba.

Inf. UM

## Nie pal śmieci

Za palenie odpadów w paleniskach domowych lub na wolnym powietrzu grozi kara grzywny lub areszt. NIE SPALAJ ŚMIECI (ODPADÓW).

Rozpoczął się okres ogrzewania pomieszczeń. Zwłaszcza wieczorem w strefach zabudowy częstym zjawiskiem jest specyficzny kolor dymu wydobywającego się z kominów budowli, a także często nieprzyjemny zapach. Świadczy to o tym, że część mieszkańców naszej gminy do celów grzewczych używa odpadów (z tworzyw sztucznych, gumy itp.), oszczędzając na zakupie pełnowartościowego opału oraz na kosztach wywozu odpadów, zapominając o tym, że spalając śmieci nieodwracalnie niszczy zdrowie swoje i swoich bliskich.

Nie spalaj śmieci, gdyż;

\* w czasie spalania śmieci (odpadów) powstają dioksyny i furany, które mają silne działanie rakotwórcze,

\* sami wytwarzamy te szkodliwe związki, kiedy spalamy śmieci w piecach węglowych lub w stosach przed domem, które to związki przedostają się do otoczenia (są w powietrzu, osiadają na roślinach, przedmiot

i pozostają tam przez długi czas). Następnie wraz z pożywieniem, np. warzywami na których się osadziły i wraz z wdychanym powietrzem związki te dostają się do naszego organizmu, o czym jednak większość z nas nie wie, gdyż substancje te są niewidoczne,

\* związki te to jedne z najsilniejszych trucizn, jakie zna człowiek. Ich działanie toksyczne polega na podstępny, bo powolnym, ale niezwykle skutecznym uszkodzeniu komórek w organizmach żywych, powodując nowotwory wątroby i płuc, alergię, uszkodzając płód i strukturę kodu genetycznego. Niecałe dwa miligramy dioksyn wystarczą, aby zabić człowieka ważącego 80 kg.

Aby uniknąć wyżej opisanych konsekwencji należy:

\* pozbywać się śmieci (odpadów) w sposób zgodny z prawem,

\* przestrzegać obowiązującego w Polsce ustawowego zakazu spalania śmieci (odpadów) w urządzeniach (piecach) do tego nieprzystosowanych.

Wydział AGK Urzędu Miejskiego w Chełmku

# To już 50 lat

50 lat istnienia Koła Gospodyń Wiejskich w Bobrku i 35 lat Zespołu Śpiewaczego „Bobrowianki” to podwójny jubileusz obchodzony 11 października 2008 roku przez bobreckie gospodynie. Swą działalność rozpoczęły w 1958 roku z inicjatywy ówczesnego kierownika szkoły podstawowej Jana Muchy, a pod przewodnictwem pani Genowefy Wanat. Mimo wielu niedogodności wynikających chociażby z braku własnego pomieszczenia na spotkania, kobiety od początku aktywnie uczestniczyły w życiu wsi. Kursy gotowania, szycia, haftu, pieczenia, prelekcje, spotkania ze specjalistami różnych dziedzin podnosiły wiedzę teoretyczną i praktyczną uczestniczek zajęć, ale dawały też poczucie wspólnoty, solidarnego kreowania lepszego życia w niełatwych przecież realiach. „Wzajemne wspieranie się, pomoc w trudnych chwilach, niesienie wartości moralnych, religijnych i kulturowych to sens i cel naszego Koła, realizowany niezmiennie od 50 lat istnienia, niezłomnego trwania mimo narodowych i osobistych tragedii, które jeszcze mocniej cementowały nasze przyjacielskie więzi.” – czytamy w sprawozdaniu przedstawionym podczas uroczystości jubileuszowych. Tworzyły i prowadziły letnie dziecińce, podejmowały wiele prac społecznych przy budowie dróg, szkoły, Domu Ludowego, w którego murach nareszcie znalazły własny kąt, wspólnie z całą wsią ratowały dobytek przed powodzią, służyły konkretną pomocą w trudnych sytuacjach życiowych itd., itd.. Organizowały też imprezy kulturalno – oświatowe wzbogacające monotonię ciężkiej pracy mieszkańców wsi.

„Na brak pracy nigdy nie mogliśmy narzekać, bo i w domu, i w polu było jej bardzo dużo, a udogodnień w postaci sprzętu gospodarstwa domowego – jak na lekarstwo. Mimo to dobre humory dopisywały, a zapał i werwę tworzenia przeniosłyśmy do zespołu śpiewaczego, który powstał 35 lat temu i nazywał się „Rysia”, bo kierowniczką zespołu była Rysia... pani Maria Mańka. Śpiewało i tańczyło w nim 12 pań: Józefa Wnęk, Maria Mańka, Antonina Paweła, Aniela Dziwak, Maria Bies, Józefa Zmarzły, Wanda Kaszuba, Helena Sowa, Anna Nita, Jadwiga Toporek, Honorata Janiga, Stefania Saternus. Na akordeonie przygrywał pan Marian Toporek. Historia naszego zespołu nierozdzielnie wiąże się z historią Koła Gospodyń, dopełnia ją. W ciał materialnych inicjatyw tchnie nieśmiertelną duszę wiary i obyczaju. Dzisiejsza nazwa „Bobrowianki”, przyjęta w 1979 roku, odzwierciedla naszą tożsamość z odwieczną bobrecką historią uczciwego, pracowitego, pobożnego ludu. Kontynuując to, co zaczęli nasi pradziadkowie, ratujemy przed zniszczeniem świętości narodowe.” Bogata działalność bobreckich gospodyń wymaga udokumentowania, utrwalenia dla przyszłych pokoleń, aby nie zginęła żywa historia tworzona tu i teraz. Osiągnięcia i sukcesy artystyczne Zespołu świadczą o jego dojrzałości artystycznej, ale bardzo ważny jest też jego wymiar patriotyczny, rola w przechowywaniu dziedzictwa narodowego i tworzenia współczesnej kultury ludowej. Dni Chełmka, Dni Kultury nad Przemszą, Dni Kultury Be-

skidzkiej, Przeglądy Ludowych Zespołów Powiatu Oświęcimskiego – to tylko niektóre imprezy kulturalne z udziałem „Bobrowianek”. I miejsce za „Kolędników” w 1975r. „Wstążka Krakowska” w 2002r., nagrody i wyróżnienia za wieniec dożynkowy – to tylko kilka spośród licznych sukcesów. Jubileusz stał się okazją do spotkania wielu działaczy, ludzi oddanych rozwojowi kultury, zaangażowanych w rozwój wsi poprzez różnorodną działalność społeczną, polityczną i kulturalną. Przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich pani Helena Wilczak oraz jej zastępczyni pani Helena Sowa w imieniu wszystkich członkiń serdecznie dziękują wszystkim Gościom, którzy uświetnili swą obecnością uroczystości jubileuszowe: „Za gościniec dziękujemy i wdzięczną pamięcią obdarowujemy”. Szczególne podziękowania kierują do burmistrza naszej gminy pana Andrzeja Saternusa oraz dyrektora MOKSiR-u pana Waldemara Rudyka za wieloletnie wsparcie i nieocenioną pomoc w przygotowaniu uroczystości jubileuszowych.

## RESTAURACJA Kaprys

zaprasza codziennie od 12.00 – 22.00

Oferujemy dania kuchni tradycyjnej.  
Organizujemy wesela i imprezy okolicznościowe.  
Najniższe ceny w okolicy.

Kontakt: tel. kom. 503 994 700; 507 090 386  
[www.kaprys.aanet.pl](http://www.kaprys.aanet.pl)

## HURTOWNIA ART. ELEKTRYCZNYCH ARKADIUM

wykonujemy:

instalacje elektryczne, odgromowe,  
antenowe, przyłącza, pomiary,  
systemy alarmowe, domofonowe,  
videodomofonowe, telewizja przemysłowa.



Libiąż ul. 11 Listopada 19B os. Flagówka-obwodnica  
tel/fax 032 624-22-24  
pon.-pt 7.00-17.00 ; sob. 8.00-13.00

## KANCELARIA RADCY PRAWNEGO

**mgr Bożena Bartula**

**Oferuje i prowadzi:**

- pełną obsługę prawną firm
- sprawy własnościowe, spadkowe,
- sprawy rozwodowe, alimentacyjne, pracownicze
- pisma sądowe i urzędowe

**32-500 Chrzanów,**

**ul. 3-go Maja 14,**

**tel. 0 691 511 697,**

**fax 032 612 18 83**

## 2 lokale użytkowe do wynajęcia!

zlokalizowane w Chełmku,

**ul. Krakowska 26**

(pawilon handlowy Gminnej Spółdzielni

„Samopomoc Chłopska”) II piętro.

Łączna powierzchnia 108 m<sup>2</sup> ( 73 + 35 m<sup>2</sup>)

**Kontakt**

**Tel. (0 33) 846 17 39; 0 664 959 800**

## 90 ROCZNICA ODZYSKANIA NIEPODLEGŁOŚCI PRZEZ POLSKĘ

Dnia 7 listopada 2008 roku w Samorządowym Zespole Szkół im. Kardynała Adama Stefana Sapiehy w Bobrku odbyła się uroczysta akademia upamiętniająca odzyskanie Niepodległości przez Polskę po 123 lata niewoli.

Uczniowie i uczennice pięknie zaprezentowali się w deklamacji wierszy i śpiewie piosenek poświęconych tej uroczystości. Przypomniana została historia okresu, kiedy Polski nie było na mapach. W uroczystości uczestniczył burmistrz miasta i gminy Chełmek pan Andrzej Saternus.

Po akademii delegacja z klas starszych udała się wraz z opiekunem do kościoła pod wezwaniem Trójcy Świętej w Bobrku, by złożyć kwiaty pod tablicą upamiętniającą tych, którzy oddali życie za wolną Polskę.



### Dawno, dawno temu...

W ramach akcji „Cała Polska czyta dzieciom” Samorządowe Przedszkole nr 1 w Chełmku we współpracy z biblioteką szkolną oraz panią Dorotą Orzaną organizuje cykl spotkań z książką. Podczas tych spotkań zaproszeni goście czytają przedszkolakom wszystkich grup wybrane fragmenty bajek.

17 października 2008 roku pierwszym zaproszonym gościem była dyrektor Samorządowego Zespołu Szkół nr 1 pani Lucyna Kuligowska. Mali słuchacze byli bardzo zainteresowani bajką, którą czytała pani dyrektor.

Wszyscy chcemy, by nasze dzieci wyrosły na mądrych i szczęśliwych ludzi. Jest na to sposób - CZYTAJMY DZIECIOM!

I. Trybuś, D. Pik, K. Kopiasz, S. Madejczyk



### Ślubujemy uroczyście

Jak trudno zostać Przedszkolakiem, mogli się przekonać rodzice dzieci, które 24 października 2008 roku musiały wykazać się talentem recytatorskim, tanecznym oraz wokalnym, by dostąpić zaszczytu PASOWANIA NA PRZEDSZKOLAKA.

Po artystycznym występie dzieci z dumą na twarzy przystąpiły do honorowego mianowania. Również rodzice bardzo cieszyli się z sukcesów swoich pociech. Uroczystym pasowaniem grupa Kubusia Puchatka z Przedszkola Samorządowego nr 1 prowadzona przez panią Iwonę Trybuś i Sabinę Madejczyk udowodniła, że są prawdziwymi przedszkolakami.

Zwieńczeniem imprezy było wręczenie dzieciom upominków oraz wspólna zabawa z rodzicami w rytmie „Kaczuszek”

I. Trybuś, S. Madejczyk

### Pasowanie na czytelnika

W środę 13 listopada w Samorządowym Zespole Szkół w Gorzowie odbyło się pasowanie na czytelnika klas pierwszych szkoły podstawowej. Bohaterów dnia powitała pani dyrektor Lucyna Elżbieciak. Uroczystość prowadziły panie Alicja Klima oraz Monika Matejek-Basoń. Dokonały one pasowania każdego ucznia na honorowego czytelnika Biblioteki Szkolnej oraz Biblioteki Publicznej. Część artystyczną przygotowały dzieci z warsztatów teatralnych pod kierunkiem pani Agaty Dulęby. Starsi koledzy przygotowali inscenizację *Pchły Szachrajki* Jana Brzechwy. Spektakl wciągnął młodą widownię do wspólnej zabawy. Rodzice zadbali natomiast o to, aby osłodzić ten miły dzień małym czytelnikom i przygotowali słodki poczęstunek.

Monika Matejek-Basoń



Honorowymi czytelnikami Biblioteki Szkolnej i Publicznej w SZS w Gorzowie zostali: Remigiusz Knapczyk, Dawid Krawczyk, Filip Mika, Łukasz Mąsior, Robert Ogorzały, Katarzyna Włodarska, Paulina Szyjka, Mikołaj Chodur, Damian Kotlarz, Konrad Piwowarczyk, Klaudia Głogowska, Jeremiasz Siwek, Paulina Zabłocka, Jakub Śniadek, Julia Urban, Paweł Sobczuk.

**Zatrudnimy osoby**  
do roznoszenia ulotek na terenie  
miasta i gminy Chełmek.  
**Atrakcyjne wynagrodzenie.**

**Tel. 516 131 399**  
**lub 516 131 366**

## Uczestnicy Terapii

### Środowiskowego Domu Samopomocy na VI Małopolskim Konkursie Tańca Towarzyskiego



W dniu 16.10.2008r. odbył się VI Małopolski Konkurs Tańca Towarzyskiego. Z naszego ośrodka w wymienionej imprezie brały udział dwie pary, po jednej parze w każdej kategorii - rumba i tango. W tangu II miejsce otrzymali: Barbara i Dariusz, a w rumbie II miejsce: Lucyna i Jerzy.

Na samym początku wszystkie pary tańczyły poloneza, a później były oficjalne przemówienia i występy. Nasz ośrodek zdobył I miejsce w punktacji ogólnej i dostaliśmy puchar przechodni w Konkursie Tańca Towarzyskiego Środowiskowych Domów Samopomocy. I miejsce zobowiązuje nas do przygotowania następnej edycji, z czego bardzo się cieszymy. Cała impreza była świetnie przygotowana.

Dziękujemy organizatorom za wspaniałą zabawę i możliwość zaprezentowania swoich talentów. Szczególne podziękowania kierujemy do Dyrektora MOKSiR w Chełmku i Pani Ewy Miszuty, pod okiem której mogliśmy przygotować się do udziału w konkursie. Do następnego roku w Chełmku!

*Uczestnicy Terapii*

## Wyprawa

### z Markiem Szuwarzyńskim

Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji oraz Klub Miłośników Ziemi Chełmeckiej zorganizował „wyprawę poznawczą” na wzgórze Skała. W dniu 22 października 2008 roku krakowski geolog i krajoznawca Marek Szuwarzyński poprowadził ponad czterdziestoosobową grupę ścieżkami po zboczu wzgórza. Fascynująca opowieść o milionach lat geologicznych dziejów Skały wywarła na uczestnikach ogromne wrażenie. Wspaniałe widoki i promienie jesienno-słoneczne pozwoliły dostrzec piękno i wyjątkowość tego miejsca.

Zachęcamy do zwiedzania.

wr



## Wycieczka do Domu Baty

Na zajęciach animacji kulturalno-regionalnych Pani Urszula zaproponowała nam ciekawą wycieczkę do Domu Baty. Oprowadził nas pan Paweł. Byliśmy w trzech salach. Były tam zdjęcia maszyn, mundur orkiestry zakładowej i wiele innych eksponatów. Zapoznaliśmy się z historią Chełmka i jego herbem. Oglądaliśmy zdjęcia będące pamiątkami rodzinnymi mieszkańców. Zdjęcia były robione „od święta”, tzn., że jest ich mało i dokumentują ważne wydarzenia, np. otwarcie kolei w Chełmku, strajk w Fabryce Obuwia Baty, otwarcie szkoły i kościoła. Dzięki zdjęciom dowiedzieliśmy się, jak wyglądał Chełmek 50 lat temu.



*Uczestnicy animacji kulturalno – regionalnych przy świetlicy U Kolpinga*

Dzieci biorą udział w projekcie pn: „W dobrym kierunku – program na rzecz równych szans dla najmłodszych” prowadzonym przez Związek Centralny Dzieła Kolpinga w Polsce.

Projekt jest współfinansowany: wsparcie udzielone przez Islandię, Lichtenstein i Norwegię poprzez dofinansowanie ze środków Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Norweskiego Mechanizmu Finansowego, a także ze środków budżetu Rzeczypospolitej Polskiej w ramach funduszu dla organizacji pozarządowych.

### CENIK JAZDY KONNEJ

od pon do piąt 14-18

|                                 |               |       |                 |             |
|---------------------------------|---------------|-------|-----------------|-------------|
| Początkujący GRUPA od 10 lat    | 30min         | 15Zł  | SKOKI godz 30Zł | IMPREZY 6Zł |
| Ujeżdż-Teren: [gotowy koń]      | godz          | 30Zł  | od osoby        |             |
| Ujeżdż-Teren: [czyszczenie itp] | godz          | 20Zł  |                 |             |
| Spacer dzieci od 2 do 10 lat    | 30min         | 20Zł  |                 |             |
| asekuracja rodziców-opiekuna    |               |       |                 |             |
|                                 | RAJD ok 8godz | 100Zł |                 |             |
|                                 | RAJD          | 4godz | 60Zł            |             |
|                                 | RAJD          | 2godz | 35Zł            |             |

sob -niedz od 9-12 godz

Ujeżdż-Teren godz 25Zł

Skoki godz 35Zł

Początk- spacer

dzieci 30min 25Zł



# Połąknęłam ten bakcyl!

**Życie z pasją i zgodnie z harcerskimi ideałami, droga od zucha do komendanta hufca. Rozmowa przeprowadzona z hm. Barbarą Kanią.**

**Kiedy zaczęła się Pani przygoda z harcerstwem?**

Przygoda z harcerstwem rozpoczęła się, kiedy miałam 9 lat. Wtedy wstąpiłam do gromady zuchowej. Był to 1964 rok. Pracę w harcerstwie poznałam od podstaw. Najpierw wstąpiłam do gromady zuchowej, później były drużyny harcerskie, następnie szczerp. W 1973 r. zdobyłam pierwszy stopień instruktorski – przewodnika. Ówczesny komendant hufca hm. Lucjan Firek przygotował mnie także do pracy kwatermistrza, zapoznał z finansami hufca. Największą satysfakcję dawała mi praca drużynowej. W późniejszych latach zdobywałam kolejne stopnie instruktorskie: podharcemistrza i harcistrza.



Festiwal Piosenki Harcerskiej i Podwórkowej TRZEPAK, co 2 lata organizowany jest zlot hufca. Harcerze biorą udział także w akcji „Sprzątanie świata”, przekazują Betlejemskie Światło Pokoju. Biorą udział w uroczystościach państwowych. Ulubioną formą sportu są ogniska, kominki, gry terenowe.

**Dlaczego właśnie harcerstwo? Czy ktoś szczególnie Panią do tego zachęcił?**

Moi rodzice też byli harcerzami. W podstawówce najprężniej działającą organizacją było harcerstwo. Zachęcona wstąpiłam do gromady zuchowej i pojechałam na kolonię zuchową do Mrzeżyna. Zuchy zakwaterowane były w szkole, a harcerze pod namiotami. Tam właśnie wszystko się zaczęło, zauroczyły mnie harcerskie zwyczaje, ogniska, wspólny śpiew, gry i zabawy terenowe. Połąknęłam ten bakcyl!

**Ilu u nas w Chełmku jest czynnie działających harcerzy, czy jest to duża liczba?**

Nie, nie jest nas wielu, z instruktorami jest 98 osób. Mamy 8 drużyn: 3 gromady zuchowe, 3 drużyny harcerskie, 1 drużynę starszoharcerską i 1 wędrowniczą.

**Mimo tego, że jest Pani harcmistrem, pełni Pani funkcję skarbnika, dlaczego?**

Stopień instruktorski nie jest wyznacznikiem pełnionej funkcji. Komendantem hufca byłam przez 20 lat. Nowy statut Związku Harcerstwa Polskiego dokonał zmiany, wprowadził kadencyjność komendantów hufców i komendantów chorągwi. Komendanci mogą pełnić wymienione funkcje tylko przez 2 kolejne kadencje.

**Jak wygląda organizacja hufca?**

Do władz hufca zaliczamy: zjazd hufca, komendę hufca, komendanta hufca, komisję rewizyjną hufca, skarbnika. Kadre hufca stanowią jeszcze instruktorzy pełniący funkcję drużynowych.

**Nieczęsto mamy okazję słyszeć o harcerzach, co oni w ogóle robią?**

Praca w drużynach oparta jest na metodyce harcerskiej (pozytywność, indywidualność, wzajemność oddziaływań, dobroć, wolność i świadomość celów, naturalność). W oparciu o te sposoby działania zuchy i harcerze zdobywają sprawności i stopnie. Drużyny biorą udział w imprezach hufcowych, chorągwiowych i środowiskowych. Należą do nich: Dzień Myśli Braterskiej,

drużyn są ogniska, kominki, gry terenowe.

**Czy hufiec w Chełmku współpracuje w jakiś sposób z hufcem w Libiążu czy Trzebini?**

Tak, ponieważ wszyscy działamy w Chorągwi Krakowskiej. Szkolenia, kursy drużynowych organizowane są wspólnie. Nasi harcerze biorą udział w różnych przedsięwzięciach kolegów z Libiąża i Trzebini.

**Dużo osób wstępuje do drużyn?**

Liczba przychodzących zmniejszyła się. Kiedyś każdego roku do gromad i drużyn wstępowało od 10 do 12 zuchów i harcerzy, teraz od 4 do 6. Myślę, że wpływ na to zjawisko ma także niż demograficzny.

**Co trzeba zrobić by być harcerzem? Wystarczyłoby, że przyszedłabym do Pani i powiedziałabym: „Chcę być harcerką” i już bym nią była?**

Tak, wystarczy przyjść na zbiórkę, niekoniecznie na początku roku harcerskiego, czyli we wrześniu, ale kiedykolwiek i zapisać się. Później należy aktywnie uczestniczyć w zbiórkach, które z reguły odbywają się dwa razy w miesiącu. Liczba zbiórek zależy od drużynowego i jego planu pracy. I tak to się zaczyna.

**Myślałam, że najpierw trzeba być zuchem, potem harcerzem...**

Nie, nie musi tak być! Bez względu na wiek można przyjść i wtedy trafi się do odpowiedniej drużyny.

**ZHP ma wieloletnią historię, wspiera tradycje i zasługuje na to, aby je kontynuować, dlatego jak zachęcić młodzież do wstępowania do harcerstwa?**

Dobry drużynowy to podstawa! On pociągnie wtedy za sobą dzieci i młodzież. Na pewno mamy teraz więcej pracy, ponieważ młodzież ma wiele różnych ofert spędzania wolnego czasu. Jest rozleniwiona przez ciągłe siedzenie przed komputerami i telewizorami. Najłatwiej pozyskać jest dzieci do pracy w gromadach zuchowych z młodszych klas szkoły podstawowej. Trzeba brać też pod uwagę to, że nie każdej osobie spodo-

ba się idea harcerstwa. Są dzieci, które jadą z nami na jeden obóz, świetnie się bawią, podejmują samodzielnie decyzje i zostają harcerzami, ale są też i takie, którym nie podobają się trochę spartańskie warunki życia i nie chcą dalej kontynuować przygody z harcerstwem.

**Czy teraz jest inaczej? Obecne harcerstwo bardzo różni się od tego, kiedy to Pani była zuchem? Ideały pozostały takie same: Bóg, Honor, Ojczyzna przede wszystkim, ale na pewno inaczej prowadzi się zbiórki, inne są priorytety. Młodzież jest teraz bardziej wymagająca, kiedyś wystarczała dobra gra terenowa. Dlatego ciągle staramy się zaoferować coś więcej. Dużym powodzeniem cieszą się organizowane przez nas obozy, wycieczki, biwaki dla harcerzy i osób, które nie są zrzeszone. Planujemy w tym roku harcerskim utworzyć drużynę o specjalności informatycznej. Liczymy na pozyskanie sponsorów, którzy ufundowaliby komputery (niekoniecznie nowe). Jesteśmy w trakcie przeprowadzania rozmów na ten temat.**

**Niektórzy harcerze sami otwarcie przyznają, że czują pewien niedosyt, odnoszą wrażenie, że ZHP chwilami spełnia funkcje jedynie symboliczne, że ogranicza się do kwestowania czy pełnienia wart z okazji świąt państwowych.**

Może tak być... Będę jednak ciągle powtarzać, że dobry drużynowy to podstawa, ale pozyskanie go jest często niemałym problemem. Drużynowy to przede wszystkim uczeń szkoły średniej lub student. Wiadomo, że taka osoba jest obciążona wieloma obowiązkami i nie zawsze w pełni realizuje oczekiwania swoich podopiecznych. Zdaje sobie sprawę z tego, że młodzi ludzie najlepiej spełniają się podczas dużych i krótkotrwałych akcji, takich jak obozy czy biwaki. W tych okresach mają mniej obowiązków związanych z życiem osobistym, a przede wszystkim z nauką.

**Ma Pani jakieś szczególne marzenie albo plany związane z hufcem? Czy chciałaby Pani coś zmienić?**

Tak... Chciałabym pozyskać dobrych drużynowych. U nas w hufcu młodzi ludzie zaczynają zakładać rodziny, robić karierę. Rozumiem to, każdy chce coś w życiu osiągnąć i dlatego wolontaryjna praca w ZHP spada na drugi plan. A bycie drużynowym nie wiąże się tylko z zabawą z dziećmi, ale również z odpowiedzialnością, uczestnictwem w szkoleniach. Pochłaniania to dużo czasu. Nie wszyscy umieją temu trudnemu obowiązkowi sprostać.

Chciałabym też, aby drużyny i gromady w swej działalności wyszły naprzeciw oczekiwaniom młodego pokolenia, także wśród osób niezrzeszonych.

**Tego Pani życzę, dziękując za rozmowę.**

Katarzyna Kobiela

# Wspomnienia o Tadeuszu Staichu (1913-1987)

Prezentujemy Państwu, pominiętą w ostatnim numerze Echa Chełmka, II część wspomnień o Tadeuszu Staichu.

## Część II

### - Czas okupacji i okres powojenny

Studia na Wydziale Filologii Polskiej Uniwersytetu Jagiellońskiego Staich przerwał na skutek wybuchu II wojny światowej. Od października 1939 r. do maja 1944 uczył w krakowskich szkołach języka polskiego, prowadząc jednocześnie tajne komplety nauczania historii i literatury polskiej w zakresie szkoły średniej. A czynił to, jak wspominają jego uczniowie, w sposób bardzo interesujący. W okresie okupacji hitlerowskiej dawał dowody swej patriotycznej postawy. Poza działalnością szkoleniową w tym czasie wyreżyserował i wystawił w autentycznej izbie weselnej Lucjana Rydla słynny okupacyjny spektakl „Wesela”. Zakończył i redagował konspiracyjne pismo młodzieżowe związane z Szarymi Szeregami pt. „Watra”, opracował i wydał podziemną antologię poezji „Krwawe i zielone”.

W dniu 3 maja 1943 roku tuż pod bokiem generalnego gubernatora Franka, podłączywszy się przy pomocy kolegów do sieci niemieckich megafonów na krakowskich Plantach, wygłosił płomienną przemówienie wzywające do oporu i wyrecytował własny wiersz „Wydarty pięściami” kończący się słowami:

Wciąż naprzód „Wiara” - Prusak się czerni

W śmierć i popioły wszystko to ślać -

Bracia! Kobiety! Dzieci! - Na Berlin -

I prać ich - prać ich ! I prać ich - prać

Ścigany przez gestapo ucieka z Krakowa. W 1944 r. w rejonie Beskidu Myślenickiego, gdzie bierze udział w partyzantce jako żołnierz AK.

W styczniu 1945 r., zaraz po wyzwoleniu Krakowa, rozpoczyna pracę w rozgłośni Polskiego Radia jako referent literacki i spiker. Parę tygodni później przeniesiono grupę pracowników rozgłośni z Krakowa do Katowic, by tam uruchomić rozgłonię śląską. W grupie tej znalazł się także T. Staich. W rozgłośni katowickiej pracował jako spiker do maja 1947 r., po czym przeniósł się do Zakopanego, gdzie osiadł na przeszło trzydzieści pięć lat.

Z Podhalem zetknął się Staich już w dzieciństwie, gdyż prawie każde wakacje w tym okresie spędzał u swego stryja Władysława, który był proboszczem w Klikuszowej niedaleko Nowego Targu.

#### NA PODHALU

W Zakopanem przez krótki czas był nauczycielem języka polskiego w średniej szkole zawodowej. Potem przez dwadzieścia lat pracował jako zawodowy przewodnik podhalański i tatrzański, znajdując ogromne uznanie pośród ludzi, których oprowadzał po górach, a także w wielu środowiskach w kraju, do których docierał ze szkoleniami i wykładami.

W latach 1948-1952 był stałym korespondentem „Słowa Powszechnego”, a od 1969 do 1976 pracował jako kustosz w Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie.

Podhale, czy raczej, ściślej rzecz ujmując, Podtatrze, zawdzięcza Staichowi wiele. To on z początkiem lat pięćdziesiątych wraz z Hanną Pieńkowską i Janem Plucińskim wędrował po podtatrzańskich wioskach, przysiółkach, grapach i groniach, skrzętnie opisując krajobraz i kulturę górskiego ludu. Owocem tych wędrówek był wydany w 1956 r. tom opatrzony tytułem „Drogami skalnej ziemi” - podhalańska „Biblia” - książka, która dzisiaj jest literackim dokumentem niedawnego, a przecież już minionego obrazu góralszczyzny. Za to dzieło autorzy otrzymali w 1957 r. pierwszą nagrodę literacką Zakopanego.

Opracowano głównie na podstawie opisu jego kolegów, a szczególnie w oparciu o artykuł Wiesława Wójcika pod tytułem: „Tadeusza Staicha życie dla Podhala” - zamieszczony w zeszycie 33-34 „Podtatrze”. Zakopane 1989 r.

Przez długie lata Staich był jednym z filarów życia kulturowego pod Giewontem. Z początkiem lat pięćdziesiątych działał jako konferansjer, prelegent, gawędziarz i recytator w Orbisowskim Klubie. W okresie „polskiego października” był redaktorem gazetki zakopiańskiej „Życie Zakopanego”. W roku 1958 założył teatr dramatu czytanego „Studium Słowa”. Był prezesem Klubu Literackiego Związku Literatów Polskich w Zakopanem. Współpracował z filmem oświatowym. Powstało wtedy kilka filmów o treści oświatowej, jak na przykład: „Hej bystra woda”, „Gdzie pod Turbaczem”, „Bieszczady”, „Wędrówki świętokrzyskie”, „Opowieść pasterska”, „Śladami Byrcynowych wspomnień”, „Podhale”.

Staich zafascynowany urokiem gór i całym górskim światem, naturalną koleją losu znalazł się w gronie członków tych stowarzyszeń i organizacji społeczno - kulturowych, które swoją działalnością obejmują teren Podtatrza. Jeszcze w czerwcu 1939 roku zapisał się do Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, a po jego przekształceniu został członkiem Polskiego Towarzystwa Turystyczno - Krajoznawczego, należąc do grona najbardziej aktywnych działaczy. Za swoje zasługi został odznaczony w 1960 r. Złotą Honorową Odznaką PTTK. Dużo czasu poświęcał sprawom przewodnictwa górskiego początkowo jako członek, a potem wiceprzewodniczący, a następnie przewodniczący Podkomisji Przewodnictwa Górskiego KTG. Zasiadał także we władzach zarządu koła.

Od 1975 był w składzie kolegium redakcyjnego pisma „Wierchy”. Przez krótki okres działał też w Komisji Krajoznawczej Zarządu Głównego w Warszawie. W oddziale zakopiańskim przez 10 lat był sekretarzem Podhalańskiej Komisji Opieki nad Zabytkami. Stowarzyszenie, z którym związał się niezwykle mocno, był Związek Podhalański. Pełnił funkcję współredaktora jednodniówki „Podhale” wydanej w grudniu 1967 roku. W latach 1976-1984 Staich był członkiem władz naczelnego Związku Podhalański. Od roku 1985 był też członkiem Komitetu redagującego „Podhalańkę”, a od 1981 roku pełnił obowiązki jej redaktora naczelnego. Był członkiem Rady Naukowej Stowarzyszenia Twórców Ludowych w Lublinie. Wiele pisał.

Do najważniejszych w jego dorobku dzieł, oprócz już wymienionych, należą: dwa tomiki materiałów dla przewodników - „Z Zakopanego do Pienin” (1963) i „Na polskiej Orawie” (1967), tom opowiadań „Góry wołają” (1964), esej naukowy „O poezji plastycznej” (1968), zarys monograficzny „Harenda” (1976), tomik poezji „Góra tańcząca” (1985) oraz albumowa monografia krajoznawcza „Dębno cudami słynące” (1988).

Przygotowane są także do druku jego liczne felietony i eseje publikowane na łamach „Słowa Powszechnego”, „Ilustrowanego Kuriera Polskiego”, „Dziennika Polskiego” i innych.

Staich choć urodzony na nadwiślańskich dolinach na krańcu ziemi krakowskiej stał się wielkiej miary znawcą gór i problemów z nimi związanych oraz wybitnym specjalistą w zakresie krzewienia góralskiej kultury. Ową głęboką więź Staicha z podhalańską góralszczyzną dowcipnie określił Józef Krzeptowski - tak go ponoć zagadując: „Wy się krzesny jako pisecie? Gąsienica - Staich, czy Krzeptowski Staich?”

W roku 1976 Staich przeszedł na rentę, a w następnym roku otrzymał emeryturę twórczą. Zalecenia lekarzy spowodowały, że zmuszony był zmienić miejsce zamieszkania. W marcu 1980 roku dzięki życzliwej pomocy Jana Pieszczachowicza, ówczesnego prezesa Krakowskiego Oddziału Literatów Polskich, otrzymał mieszkanie w słynnym Domie Literatów w Krakowie przy ul. Krupniczej. Do nowego mieszkania (po remoncie) wyprowadził się w 1983 roku. Pod koniec pobytu w Zakopanem, już mieszkając w Krakowie, doświadczył kilku poważnych załamań stanu zdrowia. Nie przestawał pracować ani na chwilę.

c.d.n.

# 22 Bieg Niepodległości

Słoneczna pogoda powitała zawodników na starcie 22 Biegu Niepodległości zorganizowanego przez Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku oraz Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących.

Tegoroczne zawody zgromadziły na starcie aż 184 biegacze z Chełmka, Gorzowa, Kęt, Rybnika, Czechowic – Działoszyc, Starej Wsi oraz Bielska – Białej. Wśród startujących znaleźli się m.in. nauczyciele i dyrekcja PZ nr 8 SZiO.

Dystans, jaki mieli do pokonania mężczyźni i chłopcy, wynosił 2,4 km, natomiast kobiety i dziewczęta rywalizowały na trasie o długości 1,2 km.

Zwycięzcy medale, dyplomy oraz nagrody rzeczowe odebrali z rąk burmistrza Chełmka Andrzeja Saternusa, zastępcy burmistrza Andrzeja Skrzypińskiego oraz dyrektora PZ nr 8 SZiO w Chełmku Michała Kaczmarczyka.

Zwycięzcy:

Kategoria mężczyźni:

1. Miłosz Jarczuk z Czechowic – Działoszyc
2. Przemysław Zając z Rybnika
3. Maciej Biercza

Kategoria chłopcy:

1. Kamil Stanaszek z Gorzowa
2. Michał Kysiak z Chełmka
3. Dawid Szypuła z Chełmka

Kategoria kobiety:

1. Natalia Zelek z Starej Wsi
2. Zofia Leśkiewicz z Bielska – Białej
3. Paulina Makowska z Chełmka

Kategoria dziewczęta:

1. Maja Janaszek z Chełmka
2. Kamila Kudelska z Chełmka
3. Urszula Pisarek z Chełmka



## Kluby do awansu



Prezes LKS Gorzów  
Kazimierz Szewczyk

Jeszcze nie było tak udanej rundy jesiennej w wykonaniu klubów piłki nożnej w gminie Chełmek. W A klasie na czele tabeli znajduje się KS Chełmek, natomiast B klasie lideruje LKS Gorzów, a tuż za nim w tabeli znajduje się LKS Bobrek.

Pytamy prezesa LKS Gorzów Kazimierza Szewczyka o przyczyny tak dobrej gry jego zawodników.

### Skąd tak dobre wyniki LKS Gorzów w tym sezonie?

- Myślę, że bardzo dużo dała zmiana trenera. Obecne zespoły prowadzone przez Wiesława Liszkę gra bardzo dobrze technicznie. Jak również jest poukładany pod względem taktyki. Szczególnie dobrze piłkarze wraz z trenerem przepracowali okres przygotowawczy przed sezonem, od tamtego czasu zawodnicy zaczęli grać całkiem inną piłkę. Drugą przyczyną to nowi zawodnicy. Poza trenerem sprowadziliśmy również dobrego napastnika Ireneusza Palkę z Orła Balin. Strzelił on już dla nas 19 goli w 10 meczach co daje prawie dwie bramki na mecz. I wreszcie po trzecie LKS Gorzów



to młodzi zawodnicy (głównie wychowankowie) wsparci doświadczeniem grającego trenera.

### A jak przygotowuje się zespół na rundę wiosenną, będą jakąś wzmocnienia?

- Tak. Chcemy szczególnie wzmocnić obronę, poza tym w perspektywie gry w wyższej klasie musimy brać pod uwagę wzmocnienia także w innych formacjach. Obecnie trener obserwuje jednego „dobrego” zawodnika, którego pozyskanie na pewno znacząco wzmocniłoby nasz klub. Poza tym chcielibyśmy wykonać ogrodzenie boiska treningowego, ponieważ obecnie podczas treningów zdarza się, że piłki wykopywane są na posesje sąsiadujących z boiskiem mieszkańców.

## Uczcili niepodległość

11 listopada 2008 roku w hali sportowej przy Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku dla uczczenia jubileuszu odzyskania przez Polskę niepodległości rozegrano turniej piłki nożnej halowej.



W szranki stanęło 8 drużyn: GKS Janina Libiąż, KS Chełmek, LKS Gorzów, LKS Bobrek, LKS Żarki, LKS Nadwiślanin Gromiec, Wizopol Chełmek oraz Parafia Chełmek. Zgromadzeni na widowni kibice mieli okazję oglądać ciekawe pojedynki okraszone dużą ilością bramek.

Pierwsze miejsce w turnieju zdobyli zawodnicy z GKS „Janina” Libiąż, drugie miejsce zajęli gospodarze turnieju - zawodnicy KS Chełmek, natomiast trzecie miejsce przypadło zawodnikom LKS Bobrek.



Turniej został zorganizowany przez Miejski Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji w Chełmku.

## repertuar kina ILUZJA

CHEŁMEK, PLAC KILIŃSKIEGO 3, TEL. (33) 846 12 96  
www.moksir.chelmek.pl

5 grudnia „Mały w kosmosie” - 9:00 i 16:00

6 grudnia „Mały w kosmosie” - 16:00

7 grudnia „Mały w kosmosie” - 11:00

13 grudnia „Świadek” - 17:00

14-16 grudnia Świadek - 17:00

20 grudnia „Kobiety” - 18:00

21 grudnia „Kobiety” - 18:00

27 grudnia „Max Payne” - 18:00

28 grudnia „Max Payne” - 18:00

5, 6, 7 grudnia - bilety 8 zł oraz 6 zł (dla grup zorganizowanych minimum 10 osób + opiekun)

Bilety na pozostałe filmy kosztują 10 zł

## Firma Saform w Gromcu zatrudni:

### Ślusarzy, frezerów

Zainteresowanych

prosimy o kontakt pod nr tel. 608-013-247

# Inwestycje w SZS-P nr 2 w Chełmku



Zainstalowany w szkole monitoring.



Nowa pracownia komputerowa.



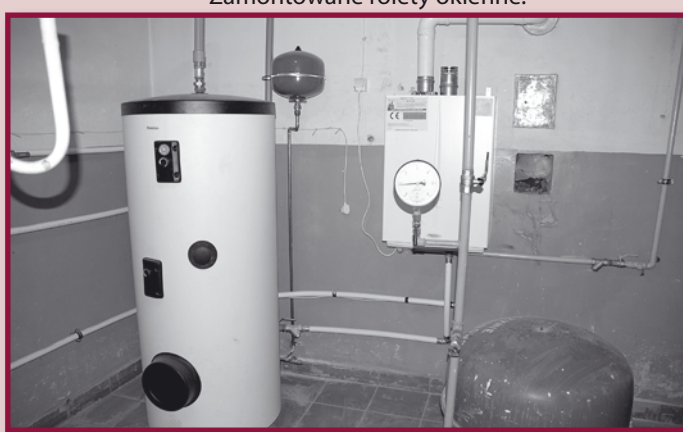
Utworzony gabinet logopedy.



Zamontowane rolety okienne.



Nowe drzwi do szkolnej jadalni.



Nowoczesny piec gazowy.